

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Podľa § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka

Mesto Žarnovica

Sídlo: Nám. SNP č.33, 966 81 Žarnovica
IČO: 00 321 117
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Žiar nad Hronom
Číslo účtu: 14824422/0200
Zastúpené: Kamil Danko, primátor mesta
Kontakt: Ing. Jozef Piecka, 0914 326 150, jozef.piecka@zarnovica.eu
(ďalej len „organizátor“) na strane jednej

a

FLUENT, s.r.o.

Sídlo: Záborského 3/10, 036 01 Martin
IČO: 45 504 822
Registrácia: Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 54088/L
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Martin
Číslo účtu: 2746657753/0200
Zastúpená: Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
Kontakt: Mgr. Zuzana Buchlovičová, buchlovicova@fluent.sk
(ďalej len „spoluorganizátor“) na strane druhej

(ďalej len „zmluvné strany“) uzavreli túto zmluvu o spolupráci:

Článok I. Úvodné ustanovenie

Spoluorganizátor prehlasuje, že má výslovný súhlas vokálnej skupiny, ktorá vystupuje pod umeleckým menom FRAGILE (ďalej len „umelci“) na použitie jeho umeleckého výkonu jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí (ďalej len „umelecké predstavenie“) uvedenom v článku III. tejto zmluvy.

Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení umeleckého predstavenia uvedeného v článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Účel zmluvy

Zmluvné strany zabezpečia umelecké predstavenie skupiny FRAGILE. Predstavenie sa uskutoční 19. septembra 2012 (streda) o 19.00 hod. v Kultúrnom dome, Dolná č. 25, 966 81 Žarnovica.

Článok IV. Doba trvania zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. októbra 2012.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Organizátor sa zaväzuje, že :

- a) zabezpečí vhodné priestory pre účely uskutočnenia umeleckého predstavenia, vrátane uvádzačky a požiarneho zabezpečenia
- b) zabezpečí nefajčiarsku šatňu (so zrkadlom), resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v umeleckom predstavení v čase konania umeleckého predstavenia uvedeného v článku III. tejto zmluvy ako aj v čase hudobnej skúšky uvedenom v ods. 1 c) tohto článku zmluvy
- c) zabezpečí prítomnosť technickej obsluhy v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať hudobnú skúšku umelcov v deň konania umeleckého predstavenia v čase od 16.30 hod.
- d) zabezpečí vhodné technické podmienky, v ktorých sa uskutoční umelecké predstavenie, po vzájomnej dohode s vedúcim skupiny Fragile B. Kostkom (č. mobilu a technickú obsluhu za účelom zabezpečenia vhodných podmienok na ozvučenie a osvetlenie, pričom osobou, na ktorú sa môžu umelci pri príchode obrátiť je E. Tomová (č.mobilu 0914 326 151)
- e) primerane spropaguje umelecké predstavenie (Žarnovický mesačník, webová stránka mesta, TV Panoráma, mestský rozhlas, plátna, vyvesenie dodaných plagátov v meste a okolitých obciach)
- f) vysporiada náležitosti vyplývajúce zo zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
- g) zabezpečí predpredaj organizátorom riadne evidovaných a označených vstupeniek v cene a pri kapacite dohodnutej v ods. 3 a) tohto článku zmluvy v termíne od 3.9.2012 v mestskej knižnici (č.t. 045/681 3919) a v deň umeleckého predstavenia aj v čase od 18.00 hod. v pokladni vestibulu miesta konania
- h) zabezpečí stolík a stoličky pre autogramiádu a predaj CD vo vestibule kultúrneho domu po skončení umeleckého predstavenia
- i) zabezpečí občerstvenie v sume do 25,- € (minimálne v rozsahu 1x 1,5 l a 4x 0,3 l neperlivej, 1x 1,5 l a 3x 0,3 l jemne perlivej nechladenej minerálky, kávu a 0,5 l plnotučného mlieka/smotany do kávy)
- j) z celkového vybraného vstupného, na základe faktúry spoluorganizátora, uhradí 85% na účet spoluorganizátora prevodným príkazom v termíne do 10 dní od doručenia faktúry do podateľne MsÚ v Žarnovici, pričom k faktúre bude priložený zápis o odsúhlasení skutočne predaných vstupeniek podpísaný oboma zmluvnými stranami (za organizátora je na podpis oprávnený Ing. Jozef Piecka – vedúci OKMaŠ MsÚ)

2. Spoluorganizátor sa zaväzuje, že :

- a) zabezpečí umelecké predstavenie skupiny Fragile v rozsahu dvoch častí po 45 minút s prestávkou 15 minút
- b) zabezpečí dopravu umelcov
- c) zabezpečí vlastnú aparatúru kapely Fragile na vystúpenie
- d) v termíne do 15.8.2012 na adresu: Kultúrny dom (OKMaŠ MsÚ), Dolná 25, 966 81 Žarnovica, dodá organizátorovi 50 ks plagátov A2
- e) v termíne do 15.8.2012 na adresu: OKMaŠ MsÚ (Kultúrny dom), Dolná 25, 966 81 Žarnovica, doručí organizátorovi podklady (zoznam predvedených hudobných diel - playlist) za účelom vysporiadania náležitostí vyplývajúcich zo zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom

3. Zmluvné strany sa:

- a) dohodli na cene vstupenky 9,00 eur/ks pri kapacite 242 miest, pričom ďalších 6 miest bude voľných VIP vstupeniek určených pre spoluorganizátora, ktorý ich konkrétne (písomne – poštou, alebo e-mailom) na adresu organizátora oznámi do 31.8.2012
- b) zaväzujú, že, budú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia
- c) zaväzujú, že každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak
- d) zaväzujú, že každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez zavinenia nastane nepredvídaná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov druhej strany tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.
- e) zaväzujú, že odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v ods. 3 c) tohto článku zmluvy, je možné len za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI.

Finančné zabezpečenie podujatia

1. Organizátor zabezpečí na svoje vlastné náklady všetky povinnosti vyplývajúce z článku V. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Spoluorganizátor zabezpečí na svoje vlastné náklady všetky povinnosti vyplývajúce z článku V. ods. 2 tejto zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch. Každá zmluvná strana si po podpise tejto zmluvy ponechá po dva exempláre.
5. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Žarnovici dňa 26.06.2012



Kamil Danko, primátor mesta
za organizátora

V Martine dňa 28.06.2012

FLUENT, s.r.o.
umelecko-vzdelávacia agentúra
Mgr. Zuzana Kulichová
Záborského 10/3, 038 01 Martin
IČO: 455 04 672

Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
za spoluorganizátora